



---

## CASQUE TV SANS FIL UHF

### UHF wireless TV headset

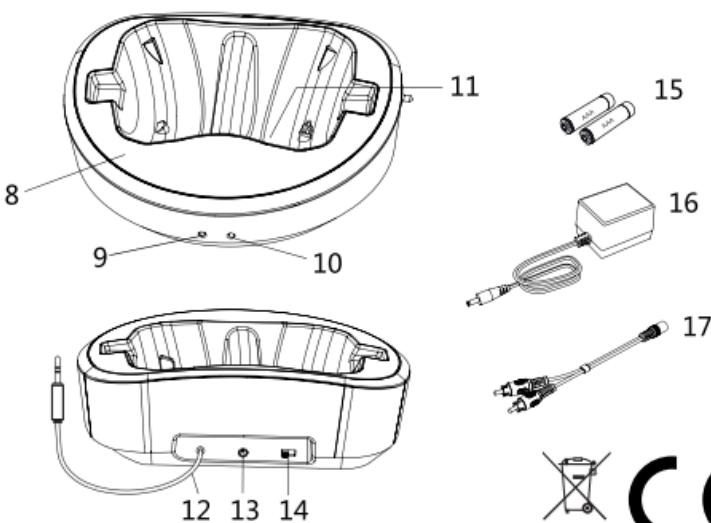
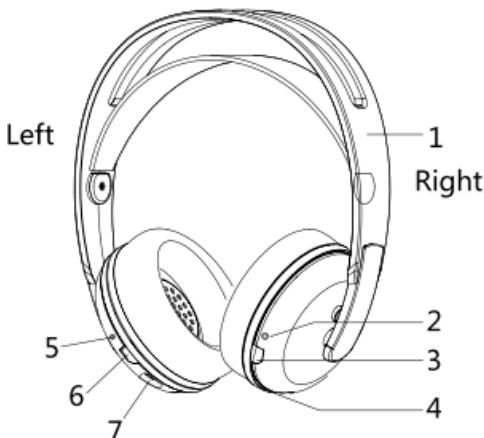


#### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

CSHOMESF2



**T'nB** t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.  
Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.  
Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.

## **INSTALLATION DU SOCLE**

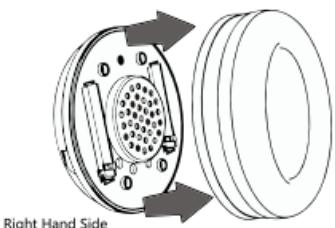
1. Assurez-vous que l'adaptateur secteur (16) alimente le socle (8). Le cordon d'alimentation (16) se branche sur le port DC IN (13). Le témoin d'alimentation rouge (10) s'allume pour indiquer son fonctionnement.

2. Branchez le câble jack 3,5mm (12) relié à la base, sur la sortie casque de votre TV (ou autres sources sonores). Un adaptateur audio RCA/jack (17) est fourni dans le cas où vous souhaitez utiliser la sortie son RCA de votre TV.

**Astuce :**

l'utilisation de la prise RCA de votre TV permet de ne pas couper le son des enceintes de votre TV.

## INSTALLATION DES BATTERIES DANS LE CASQUE



Ouvrez le compartiment à piles situé sur le coussinet droit du casque comme indiqué sur le schéma, et installez les deux piles rechargeables AAA (15) fournies. Veuillez respecter les polarités des piles (+ et -). Refermez le compartiment.

Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le casque se recharger sur son socle au minimum 4 heures.

Right Hand Side

## MISE EN ROUTE

Mettez le bouton ON/OFF (3) sur la position ON pour allumer le casque. Le témoin lumineux rouge (2) indique qu'il est prêt à être utilisé.

Appuyez sur le bouton AUTO TUNE (7) pour relier automatiquement la liaison sans fil entre le casque et le socle.

## MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

La veille automatique s'active après 4 minutes d'inactivité sonore.

## FONCTIONNEMENT DU CASQUE

<b>1- Casque</b>	Casque sans fil avec récepteur RF
<b>2- Voyant d'alimentation (rouge)</b>	Le témoin s'allume lorsque le casque est en marche
<b>3- ON/OFF</b>	Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer/éteindre le casque.
<b>4- Contact de charge (casque)</b>	Ces contacts permettent la charge sur le socle (11)
<b>5- Indicateur lumineux (vert)</b>	L'indicateur s'allume lorsque le casque reçoit un signal sonore.
<b>6- Bouton AUTO TUNE</b>	Appuyez sur le bouton pour trouver la meilleure fréquence. Remarque : Gardez une distance maximum de 7 mètres entre le casque et le socle lorsque vous appuyez sur ce bouton

<b>7- Contrôle du volume</b>	Tournez la molette pour augmenter ou réduire le volume du casque TV.
<b>8- Socle</b>	Socle 3 en 1 : Socle de rangement, base pour recharger le casque et émetteur RF
<b>9- Indicateur de charge (vert)</b>	L'indicateur s'allume lorsque le casque est en charge Le témoin s'éteint lorsque la charge est complète
<b>10- Témoin d'alimentation (rouge)</b>	Le témoin s'allume lorsque le socle est alimenté et lorsqu'une source audio est détectée.
<b>11- Contact de charge (socle)</b>	Ces contacts permettent de recharger les batteries du casque (4) lorsque le casque est rangé sur son socle
<b>12- Câble jack 3.5mm</b>	Câble jack 3.5mm pour la sortie casque de votre TV
<b>13- Entrée courant continu (DC IN)</b>	Alimentation par l'adaptateur secteur fourni (16)
<b>14- Sélecteur de canal</b>	La connexion sans fil dispose de 3 canaux (1-2-3). En cas de parasites sonores, changez de canal. Appuyez sur le bouton AUTO TUNE (6) du casque après chaque changement de canal.
<b>15- Piles rechargeables AAA (x2)</b>	2 piles rechargeables sont fournies
<b>16- Adaptateur secteur</b>	Cet adaptateur alimente le socle (8)
<b>17- Adaptateur audio prise RCA</b>	Adaptateur pour brancher sur les prises RCA de votre TV

#### Problèmes rencontrés :

##### **PAS DE SON**

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur est complètement enfoncé dans la prise de courant et que son câble est correctement connecté au socle (13)
- Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF (3) du casque récepteur est sur la position ON.
- Le niveau de charge de la batterie du casque est peut-être trop faible. Rechargez les batteries ou remplacez-les par des piles rechargeables équivalentes.
- Assurez-vous que votre téléviseur, chaîne Hi-Fi ou composant audio est allumé et réglé sur une chaîne diffusant un signal audio.
- Utilisez la commande de volume du casque pour augmenter le niveau sonore.
- L'équipement audio/vidéo connecté peut ne pas être en mode lecture. Démarrer la lecture par l'équipement.
- Le niveau de sortie du casque est réglé trop bas. Augmentez le volume à un niveau plus élevé

##### **DISTORSION**

- Assurez-vous que le témoin lumineux (2) est allumé. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton AUTO TUNE (6) sur le casque jusqu'à ce qu'il s'allume.
- Selectionnez un autre canal (14) et appuyez sur le bouton AUTO TUNE (6)
- Le niveau de charge de la batterie du casque est peut-être trop faible. Rechargez les batteries ou remplacez-les par des piles rechargeables équivalentes.

4. Ajustez le bouton de volume. Un volume trop faible ou trop élevé peut altérer la qualité d'écoute.
5. Le casque est peut-être trop éloigné du socle. Rapprochez-vous.
6. Le niveau d'entrée du signal audio est trop faible. Augmenter le volume de la source audio.

## CARACTERISTIQUES

### **Emetteur (socle) :**

Mode de transmission : Stéréo UHF  
Fréquence de transmission : CH1: 863.51 - 863.55 MHz  
CH2: 864.01 - 864.05 MHz  
CH3: 864.51 - 864.55 MHz  
Distance de transmission : 100m  
Entrée (DC) : 8V = 400mA

### **Récepteur (casque) :**

Plage de fréquence audio : 50 Hz – 10 KHz  
Alimentation : 2x piles AAA rechargeables 2 x 1.2V - 550mAh  
Distorsion : <2%  
Sensibilité : >50 dB  
Puissance max -1,06 dBm

### **Adaptateur secteur :**

Entrée (AC) : 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A max  
Sortie (DC) : 8V = 400mA – 3,20W max  
Efficacité énergétique moyenne : ≥74.81%  
Consommation en veille : 0.18W

## BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

	<b>Courant alternatif</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant alternatif; pour marquer les bornes correspondantes.
	<b>Courant continu</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## **EN - OUR THANKS**

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irremediably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damaged cause by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.

## **INSTALLING THE BASE**

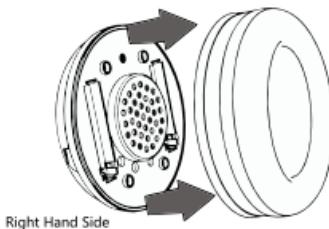
---

1. Ensure that the mains adapter (16) is plugged into the base (8). The mains cable (16) is plugged into the DC IN port (13). The red power light (10) will come on to show that it is switched on.
2. Plug the 3.5 mm jack cable (12) connected to the headset OUT socket of your television (or other sound sources). An RCA/jack audio adapter (17) is supplied in case you wish to use the RCA sound OUT socket of your television.

**Tip:**

using the RCA plug of your television means you won't cut off the sound of your television speakers.

## INSTALLING THE BATTERIES IN THE HEADSET



Right Hand Side

Open the battery compartment located on the right pad of the headset as shown in the diagram, and insert the two rechargeable AAA (15) batteries provided. Please insert the batteries in the right direction (+ and -). Close the compartment.

Before using the headset for the first time, we advise you to let the headset charge on the base for at least 4 hours.

## GETTING STARTED

Put the ON/OFF (3) button in the ON position to switch on the headset. The red indicator light (2) will show that it is ready to be used.

Press the AUTO TUNE (7) button to automatically set up the wireless link between the headset and the base.

## AUTOMATIC STANDBY

The automatic standby will be activated after 4 minutes of no sound.

## HEADSET OPERATION

<b>1- Headset</b>	Wireless headset with RF receiver
<b>2- Power indicator light (red)</b>	The light will come on when the headset is on.
<b>3- ON/OFF</b>	Press the ON/OFF button to switch the headset on and off.
<b>4- Charge contact (headset)</b>	These contacts enable the headset to be charged on the base (11)
<b>5- Light indicator (green)</b>	The indicator will come on when the headset receives a sound signal.
<b>6- AUTO TUNE button</b>	Press button to find the best frequency. Note: When you press this button, make sure the distance between the headset and the base does not exceed 7 metres.
<b>7- Volume control</b>	Turn the knob to turn the sound of the television headset up or down.
<b>8- Base</b>	3-In-1 base: Base to store the cable and to recharge the headset and RF transmitter
<b>9- Charge indicator (green)</b>	-The indicator will light up when the headset is charging. -The light will go off when the headset has finished charging.

<b>10- Power light (red)</b>	The light will come on when the base is connected to a power supply and when an audio source is detected.
<b>11- Charge contact (base)</b>	These contacts are used to recharge the headset batteries (4) when the headset is placed on the base
<b>12- 3.5 mm jack cable</b>	3.5 mm jack cable for the headset OUT socket of your television
<b>13- Direct current in (DC IN)</b>	Power via the provided mains adapter (16)
<b>14- Channel selector</b>	The wireless connection has 3 channels (1-2-3). If you experience interference, change channel. Press the AUTO TUNE button (6) on the headset each time you change channel.
<b>15- Rechargeable AAA batteries (x2)</b>	2 rechargeable batteries are supplied
<b>16- Mains adapter</b>	This adapter powers the base (8)
<b>17- RCA plug audio adapter</b>	Adapter to connect to the RCA sockets of your television

### **Troubleshooting:**

#### **NO SOUND**

1. Ensure that the mains adapter is fully inserted into the mains socket and that the cable is correctly connected to the base (13)
2. Ensure that the ON/OFF (3) switch of the receiving headset is in the ON position.
3. The charge level of the battery of the headset may be too low. Recharge the batteries or replace them with equivalent rechargeable batteries.
4. Ensure that your television, Hi-Fi or audio device is switched on and set to a channel transmitting an audio signal.
5. Use the headset volume control to turn up the sound.
6. The audio/video equipment connected may not be in play mode. Start play mode on the device.
7. The output level of the headset is too low. Increase the volume

#### **DISTORTION**

1. Ensure that the light indicator (2) is lit. If it is not, press the AUTO TUNE (6) button on the headset until it comes on.
2. Select another channel (14) and press the AUTO TUNE (6) button
3. The charge level of the battery of the headset may be too low. Recharge the batteries or replace them with equivalent rechargeable batteries.
4. Adjust the volume button. If the volume is too low or too high, the sound quality may be affected.
5. The headset may be too far from the base. Get closer to it.
6. The audio signal input level is too weak. Increase the volume of the audio source.

### **FEATURES**

---

#### **Transmitter (base):**

Transmission mode: UHF stereo

Transmission frequency: CH1: 863.51 - 863.55 MHz

CH2: 864.01 - 864.05 MHz

CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Transmission distance: 100 m  
Input (DC): 8V = 400 mA

**Receiver (headset):**

Audio frequency range: 50 Hz – 10 KHz  
Power supply: 2x AAA rechargeable batteries 2 x 1.2 V - 550 mAh  
Distortion: <2%  
Sensitivity: >50 dB  
Max power -1.06 dBm

**Mains adapter:**

Input (AC): 100 - 240 V ~ 50 / 60 Hz 0.5 A max  
Output (DC): 8V = 400 mA – 3.20 W max  
Average energy efficiency: ≥ 74.81%  
Consumption in standby mode: 0.18 W

**NEED HELP?**

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Alternating current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for alternating current only; to identify relevant terminals.
	<b>Direct current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.

## **ES - AGRADECIMIENTOS**

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.

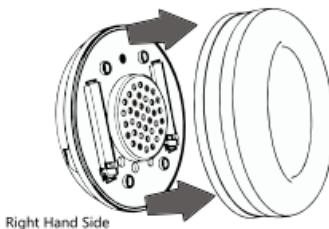
## **INSTALACIÓN DE LA BASE**

1. Verifique que el adaptador de corriente (16) está conectado a la base (8). El cable de alimentación (16) se conecta en el puerto DC IN (13). El indicador luminoso de alimentación rojo (10) se enciende para indicar que el dispositivo está en funcionamiento.
2. Conecte el cable jack 3,5 mm (12) enrollado en la base con la salida para cascos de la televisión (u otras fuentes de sonido). Se suministra un adaptador de audio RCA/jack por si desea utilizar la salida audio RCA de la televisión.

**Consejo:**

Al utilizar la toma RCA de la televisión, no se anulará el sonido de los altavoces de la televisión.

## INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN LOS CASCOS



Abra el compartimento para pilas situado en la unidad derecha de los cascos, tal y como se indica en la figura, y coloque las dos pilas recargables AAA (15) suministradas. Respete la polaridad de las pilas (+ y -). Cierre el compartimento.

Antes del primer uso, se recomienda cargar los cascos en la base durante al menos cuatro horas.

## PUESTA EN MARCHA

Situar el botón ON/OFF (3) en la posición ON para encender los cascos. El indicador luminoso rojo (2) indica que están listos para su uso.

Pulse el botón AUTO TUNE (7) para conectar automáticamente la conexión inalámbrica entre los cascos y la base.

## PUESTA EN REPOSO AUTOMÁTICA

La puesta en reposo automática se activa tras cuatro minutos de inactividad sonora.

## FUNCIONAMIENTO DE LOS CASCOS

<b>1- Cascos</b>	Cascos inalámbricos con receptor RF.
<b>2- Indicador luminoso de alimentación (rojo)</b>	El indicador se enciende cuando los cascos están en funcionamiento.
<b>3- ON/OFF</b>	Para encender/apagar los cascos, pulse el botón ON/OFF.
<b>4- Contacto para carga (cascos)</b>	Estos contactos permiten la carga sobre la base (11).
<b>5- Indicador luminoso (verde)</b>	El indicador se enciende cuando los cascos reciben una señal sonora.
<b>6- Botón AUTO TUNE</b>	Pulse el botón para encontrar la mejor frecuencia. Nota: Mantenga una distancia máxima de siete metros entre los cascos y la base cuando pulse el botón.
<b>7- Control del volumen</b>	Gire la rueda para aumentar o reducir el volumen de los cascos TV.
<b>8- Base</b>	Base 3 en 1: Base para guardar y cargar los cascos, y emisor RF.

<b>9- Indicador de carga (verde)</b>	- El indicador se enciende cuando los cascos se están cargando. - El indicador se apaga una vez finalizada la carga
<b>10- Indicador de alimentación (rojo)</b>	El indicador se enciende cuando la base está enchufada y cuando se detecta una fuente de audio.
<b>11- Contacto para carga (base)</b>	Estos contactos permiten la carga de las pilas de los cascos (4) cuando se guardan en la base.
<b>12- Cable jack 3,5 mm</b>	Cable jack 3,5 mm para la salida para cascos de la TV.
<b>13- Entrada conrriente continua (DC IN)</b>	Alimentación por el adaptador de corriente suministrado (16).
<b>14- Selector de canal</b>	La conexión inalámbrica dispone de tres canales (1-2-3). En caso de interferencias sonoras, cambie de canal. Pulse el botón AUTO TUNE (6) de los cascos después de cada cambio de canal.
<b>15- Pilas recargables AAA (x2)</b>	Dos pilas recargables suministradas.
<b>16- Adaptador de corriente</b>	Este adaptador alimenta la base (8).
<b>17- Adaptador de audio toma RCA</b>	Adaptador para conectar en las tomas RCA de la TV.

### **Possibles problemas**

#### **NO HAY SONIDO**

1. Compruebe que el adaptador de corriente está enchufado hasta el fondo en la toma de corriente y que el cable está conectado a la base (13) correctamente.
2. Compruebe que el interruptor ON/OFF (3) de los cascos receptores está en la posición ON.
3. Puede que el nivel de carga de la batería de los cascos sea demasiado bajo. Cargue las baterías o sustitúyalas por pilas recargables equivalentes.
4. Compruebe que la televisión, cadena Hi-Fi o elemento de audio está encendido y en un canal con señal de audio.
5. Aumente el sonido con el botón del volumen de los cascos.
6. Puede que el equipo audio/vídeo conectado no se encuentre en modo reproducción. Inicie la reproducción por el equipo.
7. El volumen de salida de los cascos está demasiado bajo. Aumente el volumen a un nivel más alto.

#### **DISTORSIÓN**

1. Compruebe que el indicador luminoso (2) está encendido. Si no es el caso, pulse el botón AUTO TUNE (6) del los cascos hasta que se encienda.
2. Seleccione otro canal (14) y pulse el botón AUTO TUNE (6).
3. Puede que el nivel de carga de la batería de los cascos sea demasiado bajo. Cargue las baterías o sustitúyalas por pilas recargables equivalentes.
4. Ajuste el botón de volumen. Un volumen excesivamente bajo o alto puede alterar la calidad de la escucha.
5. Puede que los cascos estén demasiado lejos de la base. Acérquese.
6. El volumen de entrada de la señal de audio es demasiado débil. Aumente el volumen de la fuente de audio.

## CARACTERÍSTICAS

### **Emisor (base):**

Modo de transmisión: Estéreo UHF  
Frecuencia de transmisión: CH1: 863.51 - 863.55 MHz  
CH2: 864.01 - 864.05 MHz  
CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Distancia de transmisión: 100 m

Entrada (DC): 8 V = 400mA

### **Receptor (cascos):**

Rango de frecuencia de audio: 50 Hz –10 KHz  
Alimentación: 2x pilas AAA recargables 2 x 1,2 V - 550 mAh  
Distorsión: <2%  
Sensibilidad: >50 dB  
Potencia máx. -1,06 dBm

### **Adaptador de corriente:**

Entrada (AC): 100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A máx.  
Salida (DC): 8 V = 400 mA – 3,20 W máx.  
Eficiencia enérgética media: ≥74,81%  
Consumo en reposo: 0,18W

## ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corriente alterna</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente alterna; para identificar las terminales correspondientes.
	<b>Corriente continua</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

## **PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS**

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança.
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas.
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.

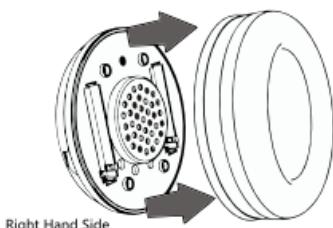
## **INSTALAÇÃO DA BASE**

1. Certifique-se de que o adaptador CA (16) está a alimentar a base (8). O cabo de alimentação (16) é ligado à porta DC IN (13). O indicador luminoso vermelho de alimentação (10) acende-se para indicar o seu funcionamento.

2. Ligue o cabo conector de 3,5 mm (12) ligado à base, à saída dos auscultadores da sua TV (ou outras fontes de som). Um adaptador de áudio RCA/conector (17) é fornecido caso queira usar a saída de som RCA da sua TV.

**Sugestão:** a utilização da ficha RCA da sua TV permite não cortar o som das colunas da sua TV.

## INSTALAÇÃO DAS BATERIAS NOS AUSCULTADORES



Abra o compartimento da bateria na almofada direita do capacete conforme mostrado na ilustração e instale as duas baterias recarregáveis AAA (15) fornecidas. Respeite as polaridades das baterias (+ e -). Feche o compartimento.

Antes de usar pela primeira vez, recomendamos que deixe os auscultadores a carregar na sua base durante pelo menos 4 horas.

## COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Coloque o botão ON/OFF (3) na posição ON para ligar os auscultadores. O indicador luminoso vermelho (2) indica que está pronto para ser usado.

Pressione o botão AUTO TUNE (7) para ligar automaticamente a ligação sem fios entre os auscultadores e a base.

## MODO DE ESPERA AUTOMÁTICO

O modo de espera automático é ativado após 4 minutos de inatividade.

## OPERAÇÃO DOS AUSCULTADORES

<b>1- Auscultadores</b>	Auscultadores sem fios com receptor RF
<b>2- Indicador de energia (vermelho)</b>	O indicador acende quando os auscultadores estão ligados
<b>3- ON/OFF</b>	Pressione o botão ON/OFF para ligar/desligar os auscultadores.
<b>4- Contacto de carregamento (auscultadores)</b>	Esses contatos permitem o carregamento na base (11)
<b>5- Indicador luminoso (verde)</b>	O indicador acende quando os auscultadores recebem um sinal de som.
<b>6- Botão AUTO TUNE</b>	Pressione o botão para encontrar a melhor frequência. Comentário: Mantenha uma distância máxima de 7 metros entre os auscultadores e a base ao pressionar este botão
<b>7- Controlo do volume</b>	Rode o botão rotativo para aumentar ou diminuir o volume dos auscultadores de TV.

<b>8- Base</b>	Base 3 em 1: Base de armazenamento, base para recarregar os auscultadores e transmissor RF
<b>9- Indicador de carregamento (verde)</b>	- O indicador acende quando os auscultadores estão em carregamento - O indicador desliga quando o carregamento está completo
<b>10- Indicador de alimentação (vermelho)</b>	O indicador acende quando a base tem energia e uma fonte de áudio é detetada.
<b>11- Contacto de carregamento (base)</b>	Estes contactos são usados para recarregar as baterias dos auscultadores (4) quando os mesmos são armazenados na sua base.
<b>12- Cabo conector 3,5 mm</b>	Cabo conector de 3,5 mm para a saída de auscultadores da sua TV
<b>13- Entrada de corrente contínua (DC IN)</b>	Fonte de alimentação através do adaptador AC fornecido (16)
<b>14- Seletor de canal</b>	A ligação sem fios possui 3 canais (1-2-3). Se existir interferência de ruído, mude de canal. Pressione o botão AUTO TUNE (6) nos auscultadores após cada mudança de canal.
<b>15- pilhas recarregáveis AAA (x2)</b>	2 pilhas recarregáveis são fornecidas
<b>16- Adaptador de energia</b>	Este adaptador fornece energia para a base (8)
<b>17- Adaptador de ficha áudio RCA</b>	Adaptador para ligar às fichas RCA da sua TV

#### Problemas encontrados:

##### **SEM SOM**

1. Certifique-se de que o adaptador CA está totalmente ligado à tomada e que o cabo está firmemente ligado à base (13)
2. Certifique-se de que o botão ON/OFF (3) dos auscultadores receptores está na posição ON.
3. O nível de carga da bateria dos auscultadores pode estar muito baixo. Recarregue as baterias ou substitua-as por baterias recarregáveis equivalentes.
4. Certifique-se de que a sua TV, sistema Hi-Fi ou componente de áudio está ligado e sintonizado num canal de transmissão de sinal de áudio.
5. Use o controlo de volume dos auscultadores para aumentar o nível de som.
6. O equipamento de áudio/ vídeo ligado pode não estar no modo de reprodução. Inicie a reprodução pelo equipamento.
7. O nível de saída dos auscultadores está muito baixo. Aumente o volume para um nível mais alto

##### **DISTORÇÃO**

1. Certifique-se de que a luz indicadora (2) está acesa. Caso contrário, pressione o botão AUTO TUNE (6) nos auscultadores até que se acenda.
2. Selecione outro canal (14) e pressione o botão AUTO TUNE (6)
3. O nível de carga da bateria dos auscultadores pode estar muito baixo. Recarregue as baterias ou substitua-as por baterias recarregáveis equivalentes.

4. Ajuste o botão de volume. Um volume muito baixo ou muito alto pode afetar a qualidade da audição.
5. Os auscultadores podem estar muito longe do suporte. Aproxime-se do mesmo.
6. O nível de entrada do sinal de áudio está muito baixo. Aumente o volume da fonte de áudio.

## CARACTERÍSTICAS

### Emissor (base):

Modo de transmissão: Estéreo UHF  
Frequência de transmissão: CH1: 863.51 - 863.55 MHz  
CH2: 864.01 - 864.05 MHz  
CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Distância de transmissão: 100m  
Entrada (DC) : 8V = 400mA

### Receptor (auscultadores):

Gama de frequência de áudio: 50 Hz – 10 KHz  
Alimentação: 2x pilhas AAA recarregáveis 2 x 1,2V - 550mAh  
Distorção: <2%  
Sensibilidade: >50 dB  
Potência máx. -1,06 dBm

### Adaptador de energia:

Entrada (AC): 100-240V ~ 50/60Hz 0,5A máx  
Saída (DC): 8V = 400mA - 3,20W máx  
Eficácia energética média: ≥74,81%  
Consumo em espera: 0,18W

## PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corrente alternada</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente alternada; para marcar os bornes correspondentes.
	<b>Corrente contínua</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.

## **DE - UNSER DANK**

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

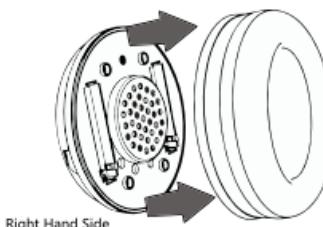
- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.

## INSTALLIERUNG DER LADESTATION

1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil (16) die Ladestation (8) mit Strom versorgt. Das Netzkabel (16) wird in den DC IN-Anschluss (13) eingesteckt. Die rote Betriebsanzeige (10) leuchtet auf, um den Betrieb anzuzeigen.
2. Verbinden Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel (12) von der Ladestation mit dem Kopfhörerausgang Ihres Fernsehers (oder einer anderen Tonquelle). Ein Cinch/Klinken-Audioadapter (17) wird mitgeliefert, falls Sie den Cinch-Tonausgang Ihres Fernsehers verwenden möchten.

**Tipp:** Wenn Sie die Cinch-Buchse an Ihrem Fernsehgerät verwenden, wird der Ton aus den Fernsehlautsprechern nicht stummgeschaltet.

## EINSETZEN DER AKKUS IN DAS HEADSET



Öffnen Sie das Batteriefach auf der rechten Seite des Headsets, wie in der Abbildung gezeigt, und setzen Sie die beiden mitgelieferten AAA-Akkus (15) ein. Bitte beachten Sie die Polarität der Batterien (+ und -). Schließen Sie das Fach.

Bevor Sie das Headset zum ersten Mal benutzen, empfehlen wir Ihnen, das Headset mindestens 4 Stunden lang in der Ladestation zu laden.

## INBETRIEBNAHME

Drehen Sie den ON/OFF-Button (3) in die ON-Position, um das Headset einzuschalten. Die rote Kontrollleuchte (2) zeigt an, dass es einsatzbereit ist.  
Drücken Sie den AUTO TUNE-Button (7), um die drahtlose Verbindung zwischen dem Headset und der Ladestation automatisch herzustellen.

## STANDBY-AUTOMATIK

Der automatische Standby-Modus wird nach 4 Minuten ohne Ton aktiviert.

## FUNKTIONSWEISE DES HEADSETS

<b>1- Headset</b>	Schnurloses Headset mit RF-Empfänger
<b>2- Kontrollleuchte (rot)</b>	Das Licht leuchtet, wenn das Headset eingeschaltet ist
<b>3- ON/OFF</b>	Drücken Sie den ON/OFF-Button, um das Headset ein-/ auszuschalten.
<b>4- Ladekontakt (Headset)</b>	Diese Kontakte ermöglichen das Aufladen auf der Ladestation (11)
<b>5- Anzeigelampe (grün)</b>	Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Headset ein Signal empfängt.

<b>6- AUTO TUNE-Button</b>	Drücken Sie den Button, um die beste Frequenz zu finden. Anmerkung: Halten Sie einen maximalen Abstand von 7 Metern zwischen Headset und Ladestation ein, wenn Sie diesen Button drücken.
<b>7- Lautstärkeregler</b>	Drehen Sie den Button, um die Lautstärke des TV-Headsets zu erhöhen oder zu verringern.
<b>8- Ladestation</b>	3 in 1 Ladestation: Aufbewahrungsstation, Headset-Ladestation und RF-Sender
<b>9- Ladeanzeige (grün)</b>	- Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Headset aufgeladen wird. - Die Anzeige schaltet sich aus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
<b>10- Betriebsanzeige (rot)</b>	Die Anzeige leuchtet auf, wenn die Ladestation mit Strom versorgt und eine Audioquelle erkannt wird.
<b>11- Ladekontakt (Ladestation)</b>	Diese Kontakte werden zum Aufladen der Headset-Akkus (4) verwendet, wenn das Headset in der Ladestation aufbewahrt wird.
<b>12- 3,5mm Klinkenkabel</b>	3,5-mm-Klinkenkabel für den Kopfhörerausgang Ihres Fernsehers
<b>13- Gleichstrom-Eingang (DC IN)</b>	Stromversorgung über das mitgelieferte Netzteil (16)
<b>14- Kanalwahlschalter</b>	Die drahtlose Verbindung hat 3 Kanäle (1-2-3). Bei Rauschstörungen wechseln Sie den Kanal. Drücken Sie nach jedem Kanalwechsel den AUTO TUNE-Button (6) am Headset.
<b>15- AAA Akkus (x 2)</b>	2 Akkus sind enthalten
<b>16- Netzteil</b>	Dieses Netzteil versorgt die Ladestation mit Strom (8).
<b>17- Audio-Adapter Cinch-Buchse</b>	Adapter zum Anschluss an die Cinch-Buchsen Ihres Fernsehers

#### **Aufgetretene Probleme:**

##### **KEIN TON**

1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil vollständig in die Steckdose eingesteckt und das Kabel ordnungsgemäß mit der Ladestation verbunden ist (13).
2. Vergewissern Sie sich, dass der ON/OFF-Button, (3) des Headsets in der Position ON steht.
3. Der Akkustand des Headsets ist möglicherweise zu niedrig. Laden Sie die Akkus auf oder ersetzen Sie sie durch gleichwertige Akkus.
4. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernsehergerät, Ihre Stereoanlage oder Ihr Audiogerät eingeschaltet und auf einen Kanal eingestellt ist, der ein Audiosignal sendet.
5. Verwenden Sie den Lautstärkeregler am Headset, um die Lautstärke zu erhöhen.
6. Das angeschlossene Audio-/Videogerät befindet sich möglicherweise nicht im Wiedergabemodus. Starten Sie die Wiedergabe über das Gerät.
7. Der Ausgangslautstärke des Headsets ist zu niedrig eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke auf einen höheren Pegel.

## **VERZERRUNG**

1. Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsanzeige (2) leuchtet. Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie den AUTO TUNE-Button (6) am Headset, bis sie aufleuchtet.
2. Wählen Sie einen anderen Kanal (14) und drücken Sie den AUTO TUNE-Button (6).
3. Der Akkustand des Headsets ist möglicherweise zu niedrig. Laden Sie die Akkus auf oder ersetzen Sie sie durch gleichwertige Akkus.
4. Stellen Sie den Lautstärkeregler entsprechend ein. Eine zu geringe oder zu hohe Lautstärke kann das Klangergebnis beeinträchtigen.
5. Das Headset ist möglicherweise zu weit von der Ladestation entfernt. Treten Sie näher.
6. Der Eingangspegel des Audiosignals ist zu niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke der Audioquelle.

## **EIGENSCHAFTEN**

### **Sender (Ladestation):**

Übertragungsmodus: UHF Stereo

Übertragungsfrequenz : CH1: 863.51 - 863.55 MHz

CH2: 864.01 - 864.05 MHz

CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Übertragungsdistanz: 100

Eingang (DC): 8 V == 400 mA

### **Empfänger (Headset):**

Audio-Frequenzbereich: 50 Hz -10 KHz

Stromversorgung: 2 x wiederaufladbare AAA Batterien 2 x 1.2 V - 550 mAh

Verzerrung: <2%

Sensibilität: >50 dB

Max. Stärke -1,06 dBm

### **Netzteil:**

Eingangsspannung (AC): 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5A max.

Ausgangsspannung (DC): 8 V == 400 mA - 3,20 W max.

Durchschnittliche Energieeffizienz: ≥74.81 %

Stromverbrauch im Standby-Modus: 0,18 W

## **BENÖTIGEN SIE HILFE?**

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Wechselstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Wechselstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza.
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tenerlo il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stocaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, fornì a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Spegnere le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.

## **INSTALLAZIONE DELLA BASE**

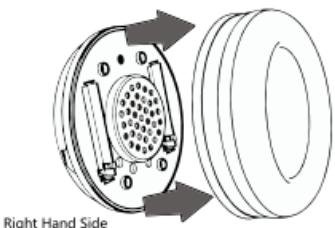
1. Assicurarsi che l'adattatore della presa (16) fornisca alimentazione alla base (8). Il cavo di alimentazione (16) si collega alla porta DC IN (13). La spia di alimentazione rossa (10) si accende per indicarne il funzionamento.

2. Collegare il cavo jack da 3,5 mm (12) collegato alla base, all'uscita delle cuffie del televisore (o di altre sorgenti sonore). Viene fornito un adattatore audio RCA/jack (17) nel caso in cui si desideri utilizzare l'uscita audio RCA del televisore.

**Suggerimento:**

l'utilizzo della presa RCA sul televisore non interrompe l'audio dagli altoparlanti del televisore.

## INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NELLE CUFFIE



Aprire il vano batterie sull'imbottitura destra delle cuffie come mostrato nell'illustrazione e installare le due batterie ricaricabili AAA (15) fornite. Si prega di rispettare le polarità delle batterie (+ e -). Chiudere il vano.

Prima di utilizzarlo per la prima volta, si consiglia di lasciare le cuffie in carica sulla sua base per almeno 4 ore.

## AVVIAMENTO

Impostare il pulsante ON/OFF (3) in posizione ON per accendere le cuffie. La spia rossa (2) indica che sono pronte per l'uso.

Premere il pulsante AUTO TUNE (7) per collegare automaticamente il collegamento wireless tra le cuffie e la base.

## AUTO STANDBY

Lo standby automatico si attiva dopo 4 minuti di inattività del suono.

## FUNZIONAMENTO DELLE CUFFIE

<b>1- Cuffie</b>	Cuffie wireless con ricevitore RF
<b>2- Indicatore di alimentazione (rosso)</b>	L'indicatore si accende quando le cuffie sono accese
<b>3- ON/OFF</b>	Premere il pulsante ON/OFF per accendere/spegnere le cuffie.
<b>4- Contatto di ricarica (cuffie)</b>	Questi contatti consentono la ricarica sulla base (11)
<b>5- Indicatore luminoso (verde)</b>	L'indicatore si accende quando le cuffie ricevono un segnale audio.
<b>6- Pulsante AUTO TUNE</b>	Premere il pulsante per trovare la frequenza migliore Nota: Mantenere una distanza massima di 7 metri tra le cuffie e la base quando si preme questo pulsante.

<b>7- Controllo del volume</b>	Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il volume delle cuffie del televisore..
<b>8- Base</b>	Base 3 in 1: Base portaoggetti, base per la ricarica delle cuffie e trasmettitore RF
<b>9- Indicatore di ricaricare (verde)</b>	– L'indicatore si accende quando l'auricolare è in carica – L'indicatore si spegne quando la carica è completa
<b>10- Indicatore di alimentazione (rosso)</b>	L'indicatore si accende quando la base è alimentata e viene rilevata una sorgente audio.
<b>11- Contatto di ricarica (base)</b>	Questi contatti servono per ricaricare le batterie delle cuffie (4) quando la cuffia è riposto sulla sua base.
<b>12- Cavo jack 3.5mm</b>	Cavo jack da 3,5 mm per l'uscita delle cuffie del televisore
<b>13- Ingresso in corrente continua (DC IN)</b>	Alimentazione tramite l'adattatore fornito in dotazione (16)
<b>14- Selezionatore del canale</b>	La connessione wireless ha 3 canali (1-2-3). Se c'è un'interferenza di rumore, cambiare il canale. Premere il pulsante AUTO TUNE (6) sulle cuffie dopo ogni cambio di canale.
<b>15- Batterie ricaricabili AAA (x2)</b>	Sono fornite 2 batterie ricaricabili
<b>16- Adattatore</b>	Questo adattatore fornisce alimentazione alla base (8)
<b>17- Adattatore audio presa RCA</b>	Adattatore da collegare alle prese RCA della tua TV

#### **Problemi riscontrati:**

##### **NIENTE SUONO**

1. Assicurarsi che l'adattatore sia completamente collegato alla presa e che il suo cavo sia collegato saldamente alla base (13)
2. Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF (3) dell'auricolare del ricevitore sia in posizione ON.
3. Il livello di carica della batteria delle cuffie potrebbe essere troppo basso. Ricaricare le batterie o sostituirle con batterie ricaricabili equivalenti.
4. Assicurarsi che TV, stereo o la componente audio sia acceso e impostato su un canale che trasmette un segnale audio.
5. Utilizzare il controllo del volume delle cuffie per aumentare il livello sonoro.
6. L'apparecchiatura audio/video collegata potrebbe non essere in modalità di riproduzione.
7. Il livello di uscita delle cuffie è impostato su un livello troppo basso. Aumentare il volume a un livello superiore

##### **DISTORSIONE**

1. Assicurarsi che l'indicatore luminoso (2) sia acceso. In caso contrario, premere il pulsante AUTO TUNE (6) sulla cuffia fino all'accensione.
2. Selezionare un altro canale (14) e premere il tasto AUTO TUNE (6)
3. Il livello di carica della batteria delle cuffie potrebbe essere troppo basso. Ricaricare le Regolare il pulsante del volume.
4. Ricaricare le batterie o sostituirle con batterie ricaricabili equivalenti. Un volume troppo basso o troppo alto può influire sulla qualità di ascolto.

5. La cuffia potrebbe essere troppo lontano dalla base. Avvinati.

6. Il livello di ingresso del segnale audio è troppo basso. Alzare il volume della sorgente audio.

## CARATTERISTICHE

### **Emettitore (base):**

Modalità di trasmissione Stereo UHF

Frequenza di trasmissione: CH1: 863.51 - 863.55 MHz

CH2: 864.01 - 864.05 MHz

CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Distanza de trasmissione: 100m

Ingresso (DC): 8V = 400mA

### **Ricevitore (cuffia):**

Gamma di frequenza audio: 50 Hz –10 KHz

Alimentazione: 2x batterie AAA RICARICABILI 2 x 1.2V - 550mAh Distorsione-

Distorsione: <2%

Sensibilità: >50 dB

Potenza max -1,06 dBm

### **Adattatore:**

Ingresso (AC): 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A max

Uscita (DC): 8V = 400mA – 3,20W max

Efficienza energetica media: ≥74,81%

Consumo in standby: 0,18W

## OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com

	<b>Corrente alternata</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente alternata; per identificare i relativi terminali.
	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

## NL- ONZE DANK

---

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform van de kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand Instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.

## INSTALLATIE VAN DE BASIS

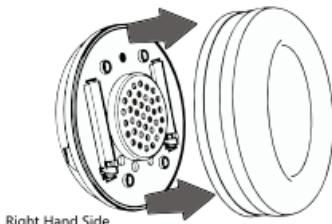
---

1. Zorg ervoor dat de wisselstroomadapter (16) stroom levert aan de basis (8). Het netsnoer (16) wordt aangesloten op de DC IN-poort (13). De rode stroomindicator (10) licht op om de werking aan te geven.

2. Sluit de 3,5mm jack-kabel (12) die op het basisstation is aangesloten aan op de headset-uitgang van uw TV (of andere geluidsbronnen). Een RCA naar jack audio-adapter (17) is bijgeleverd voor het geval u de RCA geluidsuitgang van uw TV wilt gebruiken.

**Tip:** als u de RCA-aansluiting op uw TV gebruikt, wordt het geluid van uw TV-luidsprekers niet onderbroken.

## PLAATSEN VAN BATTERIJEN IN DE HEADSET



Open het batterijvakje op het rechter kussentje van de headset zoals aangegeven op de tekening en plaats de twee bijgeleverde AAA oplaadbare batterijen (15). Let op de polariteit van de batterijen (+ en -). Sluit het batterijvakje.

Voordat u de headset voor de eerste keer gebruikt, raden wij u aan de headset gedurende ten minste 4 uur op de basis op te laden.

Right Hand Side

## OPSTARTEN

Draai de ON/OFF-knop (3) naar de ON-stand om de headset aan te zetten. Het rode controlelampje (2) geeft aan dat hij klaar is voor gebruik.

Druk op de AUTO TUNE-knop (7) om automatisch de draadloze verbinding tussen de headset en de basis tot stand te brengen.

## AUTOMATISCHE STAND-BY

De automatische stand-by wordt geactiveerd na 4 minuten inactiviteit.

## WERKING VAN DE HEADSET

<b>1- Headset</b>	Draadloze headset met RF-ontvanger
<b>2- Indicatielampje voeding (rood)</b>	De indicator licht op wanneer de headset aan staat
<b>3- ON/OFF</b>	Druk op de ON/OFF-knop om de headset in/uit te schakelen.
<b>4- Oplaadcontact (headset)</b>	Met deze contacten kunt u op de basis opladen (11)
<b>5- Indicatielampje (groen)</b>	Het indicatielampje licht op wanneer de headset een geluidssignaal ontvangt.
<b>6- AUTO TUNE-knop</b>	Druk op de knop om de beste frequentie te vinden. Opmerking: Houd een afstand van maximaal 7 meter tussen de headset en de basis wanneer u op deze toets drukt

<b>7- Volumeregelaar</b>	Draai de draaiknop om het volume van de TV-headset harder of zachter te zetten.
<b>8- Basis</b>	3-in-1 basis: Opbergbasis, oplaadbasis voor headset en RF-zender
<b>9- Oplaad-indicatielampje (groen)</b>	- Het indicatielampje licht op wanneer de hoofdtelefoon wordt opgeladen - Het indicatielampje gaat uit wanneer het opladen voltooid is
<b>10- Indicatielampje voeding (rood)</b>	Het indicatielampje gaat aan zodra de basis van stroom is voorzien en als er een audiobron wordt gedetecteerd.
<b>11- Oplaadcontact (basis)</b>	Deze contacten worden gebruikt om de batterijen (4) van de headset op te laden wanneer de headset op zijn basis is geplaatst
<b>12- 3.5mm jack-kabel</b>	3.5mm jack-kabel voor uitgang headset van uw TV
<b>13- Gelijkstroombinding (DC IN)</b>	Gevoed door de meegeleverde wisselstroomadapter (16)
<b>14- Kanaalkiezer</b>	De draadloze verbinding heeft 3 kanalen (1-2-3). Als er ruis is, verander dan het kanaal. Druk op de AUTO TUNE-knop (6) van de headset na elke kanaalverandering.
<b>15- Oplaadbare AAA-batterijen (x2)</b>	2 oplaadbare batterijen inbegrepen
<b>16- Wisselstroomadapter</b>	Deze adapter levert stroom aan de basis (8)
<b>17- Audio-adapter RCA-stekker</b>	Adapter voor aansluiting op de RCA-aansluitingen van uw TV

**Indien er zich problemen voordoen:**

**GEEN GELUID**

1. Zorg ervoor dat de wisselstroomadapter volledig in het stopcontact zit en dat het snoer goed is aangesloten op de basis (13)
2. Zorg ervoor dat de ON/OFF-schakelaar (3) op de headset in de ON-stand staat.
3. Het batterijniveau van de headset is mogelijk te laag. Laad de batterijen op of vervang ze door gelijkwaardige oplaadbare batterijen.
4. Zorg ervoor dat uw TV, Hifi-systeem of audiocomponent is ingeschakeld en is ingesteld op een kanaal met een audiosignaal.
5. Gebruik de volumeregelaar van de headset om het geluidsniveau te verhogen.
6. De aangesloten audio-/videoapparatuur staat mogelijk niet in de afspeelmodus. Start het afspeLEN via de apparatuur.
7. Het uitgangsniveau van de headset is te laag ingesteld. Zet het volume hoger

**VERVORMING GELUID**

1. Controleer of het controlelampje (2) brandt. Zo niet, druk dan op de AUTO TUNE-knop (6) op de headset totdat deze oplicht.
2. Selecteer een ander kanaal (14) en druk op de AUTO TUNE-knop (6)

3. Het batterijniveau van de headset is mogelijk te laag. Laad de batterijen op of vervang ze door gelijkwaardige oplaadbare batterijen.
4. Stel de volumeknop af. Een te laag of te hoog volume kan de luisterervaring nadelig beïnvloeden.
5. De headset bevindt zich mogelijk te ver van de basis af. Kom dichterbij.
6. Het ingangsniveau van het audiosignaal is te laag. Verhoog het volume van de audiobron.

## EIGENSCHAPPEN

### Zender (basis):

Transmissiemodus: UHF-stereo  
Transmissiefrequentie: CH1: 863.51 - 863.55 MHz  
CH2: 864.01 - 864.05 MHz  
CH3: 864.51 - 864.55 MHz  
Transmissie-afstand: 100M  
Ingang (DC): 8V = 400mA

### Ontvanger (headset):

Audiofrequentiебereik: 50 Hz - 10 KHz  
Voeding: 2x oplaadbare AAA-batterijen 2 x 1,2V - 550mAh  
Vervorming geluid: <2%  
Geluidssterkte: >50 dB  
Maximaal vermogen -1,06 dBm

### AC-adapter:

Ingang (AC): 100-240V ~ 50/60Hz 0,5A max  
Uitgang (DC): 8V = 400mA - 3,20W max  
Gemiddelde energie-efficiëntie: ≥74,81%  
Stroomverbruik in stand-by: 0,18W

## HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:  
[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Wisselstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor wisselstroom; om relevante terminals te identificeren.
	<b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'пВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

## **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'пВ не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чийто физически, сензорни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглеждайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпял удар или повреда.
- За да избегнете всякаакъв рисък от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякаакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте съмазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'пВ не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избегвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови furnи, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличвайте бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силен звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.

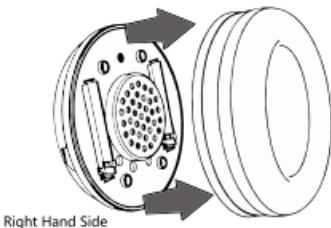
## **МОНТАЖ НА ПОДЛОЖКАТА**

1. Уверете се, че променливотоковият адаптер (16) захранва подложката (8). Захранващият кабел (16) се включва в DC IN входа (13). Червеният индикатор за захранване (10) светва, за да посочи, че той функционира.

2. Включете кабела жак 3,5 mm (12) свързан към основата, към изхода за слушалки на телевизора (или към други звукови източници). Доставен е RCA/жак аудио адаптер (17), в случай че искате да използвате RCA звуковия изход на телевизора.

**Съвет:** използването на входа за антената RCA на телевизора не прекъсва звука от високоговорителите на телевизора.

## ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ В СЛУШАЛКИТЕ



Right Hand Side

Отворете отделението за батерии на дясната подложка на слушалките, както е показано на схемата, и поставете двата презареждащи се батерии AAA (15), които са доставени. Моля, спазвайте полярността на батерийите (+ и -). Затворете отделението.

Преди първата употреба, препоръчваме да оставите слушалките да се зареждат поне 4 часа върху подложката си.

## ПУСКАНЕ В ХОД

Поставете бутона ON/OFF (3) в положение ON, за да включите слушалките. Червеният индикатор (2) показва, че са готови за употреба.  
Натиснете бутона AUTO TUNE (7) за автоматично свързване на безжичната връзка между слушалките и подложката.

## АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ

Автоматичният режим на готовност се активира след 4 минути на неактивност на звука.

## РАБОТА СЪС СЛУШАЛКИТЕ

1- Слушалки	Безжични слушалки с RF ПРИЕМНИК
2- Индикатор за захранване (червен)	Индикаторът светва, когато слушалките са включени
3- ON/OFF	Натиснете бутона ON/OFF, за да включите/изключите слушалките.
4- Контакт за зареждане (слушалки)	Тези контакти позволяват зареждане на подложката (11)
5- Светлинен индикатор (зелен)	Индикаторът светва, когато слушалките приемат звуков сигнал.
6- Бутон AUTO TUNE	Натиснете бутона, за да намерите най-добрата честота. Забележка: При натискане на този бутон поддържайте максимално разстояние от 7 метра между слушалките и основата

<b>7- Сила на звука</b>	Завъртете регулатора, за да увеличите или намалите звука на слушалките на телевизора.
<b>8- Подложка</b>	Подложка 3 в 1 : Подложка за съхранение, подложка за презареждане на слушалките и RF предавателя
<b>9- Индикатор за зареждане (зелен)</b>	- Индикаторът светва, когато слушалките се зареждат - Индикаторът изгасва, когато зареждането приключи
<b>10- Индикатор за захранване (червен)</b>	Индикаторът светва, когато подложката се захранва и когато бъде открит аудио източник.
<b>11- Контакт за зареждане (подложка)</b>	Тези контакти се използват за презареждане на батерията на слушалките (4), когато слушалките са поставени в подложката.
<b>12- 3.5 mm жак кабел</b>	3.5 mm жак кабел за изхода за слушалки на телевизора
<b>13- Вход за постоянен ток (DC IN)</b>	Захранване чрез доставения адаптер за променлив ток (16)
<b>14- Превключвател за канали</b>	Безжичната връзка има 3 канала (1-2-3). Ако има шум, сменете канала. Натискайте бутона AUTO TUNE (6) на слушалките след всяка смяна на канала.
<b>15- Презареждащи се батерии AAA (x2)</b>	Доставени са 2 презареждащи се батерии
<b>16- Адаптер за променлив ток</b>	Този адаптер захранва подложката (8)

#### **Възникнали проблеми:**

##### **НЯМА ЗВУК**

1. Уверете се, че променливотоковият адаптер е напълно включен в контакта и че кабелът му е правилно свързан към подложката (13)
2. Уверете се, че превключвателят ON/OFF (3) на слушалките на приемника е в положение ON.
3. Нивото на зареждане на батерията на слушалките може да е твърде ниско. Заредете батерията или ги сменете с еквивалентни такива.
4. Уверете се, че телевизорът, Hi-Fi системата или аудио компонентът са включени и настроени на канал, излъчващи аудио сигнал.
5. Използвайте регулатора за силата на звука на слушалките, за да увеличите звука.
6. Свързаното аудио / видео оборудване може да не е в режим на възпроизвеждане. Стаприрайте възпроизвеждането от оборудването.
7. Изходното ниво на слушалките е настроено твърде ниско. Увеличете звука на по -високо ниво.

##### **ДЕФОРМАЦИЯ НА ЕЛЕКТРИЧЕН СИГНАЛ**

1. Уверете се, че светлинният индикатор (2) свети. Ако не, натиснете бутона AUTO TUNE (6) на слушалките, докато светне.
2. Изберете друг канал (14) и натиснете бутона AUTO TUNE (6)
3. Нивото на зареждане на батерията на слушалките може да е твърде ниско. Заредете батерията или ги сменете с еквивалентни такива.
4. Регулирайте бутона за силата на звука. Твърде ниския или твърде високия звук може да повлияе на качеството на слушане.

5. Слушалките може да са твърде далеч от подложката. Застанете по-близо.
6. Входното ниво на аудио сигнала е твърде ниско. Увеличете силата на звука на аудио източника.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Предавател (подложка):

Режим на предаване: UHF стерео

Честота на предаване: CH1: 863.51 - 863.55 MHz

CH2: 864.01 - 864.05 MHz

CH3: 864.51 - 864.55 MHz

Разстояние на предаване: 100 м

Вход (DC) : 8V = 400mA

### Приемник (слушалки):

Аудио честотен диапазон: 50 Hz –10 KHz

Захранване : 2x батерии AAA презареждащи се 2 x 1.2V - 550mAh

Деформация на електричен сигнал : <2%

Чувствителност: >50 dB

Максимална мощност -1,06 dBm

### Адаптер за променлив ток :

Вход (AC) : 100-240V ~ 50/60Hz 0.5A макс.

Изход (DC) : 8V = 400mA – 3,20W макс.

Средна енергийна ефективност: ≥74.81%

Консумация в режим на готовност: 0.18W

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Променлив ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми
	<b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.

## **PL - NASZE PODZIĘKOWANIA**

**Gratulujemy zakupu i dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzasz T'nB. Nasze produkty są zgodne z obowiązującymi przepisami i normami. Przed użyciem tego produktu zalecamy uważne przeczytanie instrukcji i instrukcji bezpieczeństwa oraz zachowanie tej instrukcji obsługi.**

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- W przypadku niewłaściwego użycia nie można zastosować żadnej gwarancji.
- T'nB nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Ostrożnie obchodzić się z produktem.
- Zasilanie urządzenia musi odpowiadać pierwotnie przewidzianej charakterystyce.
- Gniazdko elektryczne dla sprzętu elektrycznego musi być zainstalowane w pobliżu tego sprzętu i być łatwo dostępne.
- W pobliżu urządzenia nie należy umieszczać żadnych łatwopalnych przedmiotów, materiałów wybuchowych ani niebezpiecznych przedmiotów.
- Używaj i przechowuj urządzenie tylko w środowisku o temperaturze od 0 ° C do 40 ° C.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy chyba że skorzystały one, za pośrednictwem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, z nadzorem lub wcześniejszej instrukcji dotyczącej użytkowania urządzenia.
- Nie demontuj urządzenia, nie próbuj go naprawiać ani modyfikować samodzielnie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało wstrząśnięte lub uszkodzone.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, odłącz urządzenie od głównego źródła zasilania i od dowolnego urządzenia przed jego czyszczeniem lub gdy nie jest używane.
- Należy używać wyłącznie dostarczonych akcesoriów i łączy. Stosowanie akcesoriów innego typu, które nie są przeznaczone do tego celu, może spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Przed czyszczeniem upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i zimne. Nie używaj smarów ani innych produktów, które mogą uszkodzić urządzenie.
- T'nB nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku szkód wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu lub użycia z urządzeniem o niezgodnych właściwościach elektrycznych.
- O ile nie określono inaczej, nigdy nie używaj urządzenia podczas deszczu, w wilgotnych miejscach lub w pobliżu punktów wodnych.
- O ile nie określono inaczej, ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- W przypadku produktu bezprzewodowego nie należy pozostawiać produktu w pobliżu kart kredytowych lub innych nośników danych.
- Unikaj używania urządzeń bezprzewodowych w pobliżu typowych źródeł zakłóceń, takich jak kable zasilające, kuchenki mikrofalowe, lampy fluorescencyjne, bezprzewodowe kamery wideo i bezprzewodowe telefony domowe.
- Aby poprawić jakość i siłę sygnału bezprzewodowego, zmniejsz liczbę aktywnych urządzeń działających w tym samym paśmie częstotliwości bezprzewodowej.
- Po użyciu wyłącz słuchawki / kask i przechowuj je w odpowiednim miejscu, aby uniknąć uszkodzeń, zarysowań, odkształceń.
- Nie ustawiaj głośności na wysokim poziomie przed włączeniem produktu. Powoli zwiększa głośność, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wysoką głośnością.
- Nie używaj słuchawek / kasku w niebezpiecznym miejscu lub miejscu, w którym nie słyszać dźwięku z zewnątrz.

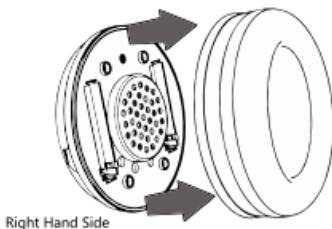
## **INSTALACJA PODSTAWY**

1. Upewnij się, że zasilacz sieciowy (16) zasila podstawkę (8). Przewód zasilający (16) podłącza się do portu DC IN (13). Czerwona kontrolka zasilania (10) zapala się, sygnalizując jego działanie.

2. Podłącz kabel jack 3,5 mm (12) połączony z bazą, do wyjścia słuchawkowego telewizora (lub innych źródeł dźwięku). Adapter audio RCA / jack (17) jest w zestawie w przypadku, gdy chcesz korzystać z wyjścia dźwięku RCA telewizora.

**Wskazówka:** Korzystanie z gniazda RCA w telewizorze nie powoduje odcięcia dźwięku z głośników telewizora.

## INSTALOWANIE BATERII W SŁUCHAWKACH



Otwórz komorę baterii na prawej słuchawce, jak pokazano na ilustracji, i zainstaluj dwie dołączone baterie AAA (15). Przestrzegaj bieguności baterii (+ i -). Zamknij komorę.

Przed pierwszym użyciem zalecamy pozostawienie słuchawek do ładowania na podstawie przez co najmniej 4 godziny.

Right Hand Side

## URUCHOMIENIE

Ustaw przycisk ON / OFF (3) w pozycji ON, aby włączyć słuchawki. Czerwony wskaźnik świetlny (2) wskazuje, że są gotowe do użycia.  
Naciśnij przycisk AUTO TUNE (7), aby automatycznie włączyć bezprzewodowe połączenie między zestawem słuchawkowym a bazą.

## AUTOMATYCZNE CZUWANIE/STANDBY

Automatyczne czuwanie aktywuje się po 4 minutach bezczynności.

## DZIAŁANIE SŁUCHAWEK

1- Słuchawki	Bezprzewodowe słuchawki z odbiornikiem RF
2- Wskaźnik zasilania (czerwony)	Wskaźnik świeci się, gdy zestaw słuchawkowy jest włączony
3- ON/OFF	Naciśnij przycisk ON / OFF, aby włączyć / wyłączyć zestaw słuchawkowy.
4- Styk ładowania (zestaw słuchawkowy)	Styki te umożliwiają ładowanie na bazie/podstawie (11)
5- Lampka kontrolna (zielona)	Wskaźnik zapala się, gdy słuchawki odbierają sygnał dźwiękowy.
6- Przycisk AUTO TUNE	Naciśnij przycisk, aby znaleźć najlepszą częstotliwość. Uwaga: po naciśnięciu tego przycisku zachowaj maksymalną odległość 7 metrów między zestawem słuchawkowym a bazą.

<b>7- Kontrola głośności</b>	Obróć pokrętło, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność słuchawek telewizora.
<b>8- Podstawa/Baza</b>	Podstawa/Baza 3 w 1: podstawa do przechowywania, podstawa do ładowania słuchawek i nadajnik RF
<b>9- Wskaźnik ładowania (zielony)</b>	- Wskaźnik świeci się podczas ładowania zestawu słuchawkowego - Wskaźnik gaśnie po zakończeniu ładowania
<b>10- Wskaźnik zasilania (czarny)</b>	Wskaźnik zapala się, gdy baza jest zasilana i wykryte zostanie źródło dźwięku.
<b>11- Styki ładowania (podstawa)</b>	Styki te służą do ładowania baterii słuchawek (4), gdy słuchawki są przechowywane na podstawie.
<b>12- Kabel jack 3.5mm</b>	Kabel jack 3.5mm do wyjścia słuchawkowego telewizora
<b>13- Wejście prąd stały (DC IN)</b>	Zasilanie za pomocą dostarczonego zasilacza sieciowego (16)
<b>14- Przełącznik kanałów</b>	Połączenie bezprzewodowe ma 3 kanały (1-2-3). Jeśli występują zakłócenia, zmień kanał. Po każdej zmianie kanału naciśnij przycisk AUTO TUNE (6) na słuchawkach.
<b>15- Akumulatory AAA (x2)</b>	W zestawie 2 akumulatory
<b>16- Zasilacz</b>	Ten adapter zasila bazę (8)
<b>17- Adapter audio z wtyczką RCA</b>	Adapter do podłączenia do gniazd RCA telewizora

#### Napotkane problemy:

##### **BRAK DŹWIĘKU**

- Upewnij się, że zasilacz sieciowy jest całkowicie podłączony do gniazdku, a jego kabel jest dobrze podłączony do podstawy (13).
- Upewnij się, że przełącznik ON/OFF (3) zestawu słuchawkowego jest w pozycji ON.
- Poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego może być zbyt niski. Naładuj akumulatory lub wymień je na równoważne akumulatory.
- Upewnij się, że telewizor, system Hi-Fi lub komponent audio jest włączony i dostrojony do systemu emitującego sygnał audio.
- Użyj regulator głośności słuchawek, aby zwiększyć poziom dźwięku.
- Podłączony sprzęt audio/video może nie być w trybie odtwarzania. Rozpocznij odtwarzanie przez urządzenie.
- Poziom wyjścia słuchawek jest ustawiony zbyt nisko. Zwięksź głośność na wyższy poziom.

##### **ZNIEKSZTAŁCENIE**

- Upewnij się, że kontrolka (2) się świeci. Jeśli nie, naciśnij przycisk AUTO TUNE (6) na słuchawkach, aż się zaświeci.
- Wybierz inny kanał (14) i naciśnij przycisk AUTO TUNE (6)
- Poziom naładowania baterii zestawu słuchawkowego może być zbyt niski. Naładuj akumulatory lub wymień je na równoważne akumulatory.
- Wyreguluj pokrętło głośności. Zbyt niski lub zbyt wysoki poziom głośności może wpływać na jakość słuchania.

5. Zestaw słuchawkowy może znajdować się zbyt daleko od podstawki. Podejdź bliżej.
6. Poziom wejściowy sygnału audio jest zbyt niski. ZwiększM głośność źródła dźwięku.

## CECHY

### Nadajnik (podstawa):

Tryb transmisji: Stereo UHF  
Częstotliwość transmisji: CH1: 864,51 - 863,55 MHz  
CH2: 864,01 - 864,05 MHz  
CH3: 864,51 - 864,55 MHz  
Odległość transmisji: 100m  
Wejście (DC): 8V === 400mA

### Odbiornik (zestaw słuchawkowy):

Zakres częstotliwości dźwięku: 50 Hz – 10 KHz  
Zasilanie: 2x akumulatory AAA 2 x 1,2V - 550mAh  
Zniekształcanie: <2%  
Czułość:> 50 dB  
Maksymalna moc -1,06 dBm

### Zasilacz:

Wejście (AC): 100-240V ~ 50/60Hz 0,5A max  
Wyjście (DC): 8V === 400mA - maks. 3,20W  
Średnia efektywność energetyczna: ≥74,81%  
Zużycie w trybie gotowości: 0,18 W

## HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com.  
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:  
[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Prąd przemienny</b> Aby wskazać na tabliczce znamionowej, że urządzenie jest odpowiednie tylko dla prądu przemiennego; aby zidentyfikować odpowiadającą terminale.
	<b>Prąd stał</b> Aby wskazać, na tabliczce znamionowej, że sprzęt nadaje się tylko do prądu stałego; aby zidentyfikować odpowiadającą terminale.
	Długie słuchanie przy pełnej mocy może uszkodzić ucho użytkownika.